

POLSKI

Nazwa produktu: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Rodzaj produktu: Matowe szkło hartowane ochronne z filtrem prywatności do ekranu telefonu komórkowego.

Przeznaczenie: Produkt przeznaczony wyłącznie do modeli Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Podmiot odpowiedzialny w UE: [uzupełnić nazwę producenta/importera/upoważnionego przedstawiciela]

Adres pocztowy w UE: [uzupełnić]

E-mail lub strona kontaktowa: [uzupełnić]

Kraj pochodzenia: [uzupełnić]

Identyfikacja partii / roku produkcji: [uzupełnić lub sprawdzić na opakowaniu]

Zasady bezpiecznego użytkowania:

- Przed montażem sprawdź, czy szkło nie jest pęknięte, wyszczerbione lub uszkodzone. Nie używaj uszkodzonego produktu.
- Montuj produkt ostrożnie, na czystym, suchym i nieuszkodzonym ekranie, zgodnie z instrukcją producenta. Nie dociskaj nadmiernie krawędzi.
- Produkt jest wykonany ze szkła; po rozbiciu mogą pojawić się ostre fragmenty. Aby uniknąć skaleczenia, zdejmuj uszkodzone szkło ostrożnie.
- Produkt nie jest zabawką. Trzymaj poza zasięgiem małych dzieci.
- Używaj wyłącznie z kompatybilnymi modelami telefonu. Nie stosuj do innych urządzeń ani do uszkodzonego ekranu.
- Matowa powierzchnia i filtr prywatności mogą zmniejszać jasność obrazu oraz kąty widzenia. Upewnij się, że nie utrudnia to bezpiecznego korzystania z urządzenia.
- Szkło ochronne ogranicza ryzyko zarysowań i drobnych uszkodzeń, ale nie zapewnia całkowitej ochrony urządzenia przed skutkami upadków lub silnych uderzeń.
- W przypadku pęknięcia, odklejenia lub pogorszenia przyczepności wymień produkt na nowy.
- Czyść miękką, suchą ściereczką. Nie stosuj materiałów ściernych ani agresywnych środków chemicznych.
- Przechowuj w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego.

- Uszkodzony produkt i opakowanie zutylizuj zgodnie z lokalnymi zasadami segregacji i usuwania odpadów.

ENGLISH

Product name: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Product type: Matte tempered glass screen protector with privacy filter for a mobile phone display.

Intended use: For use only with Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Responsible economic operator in the EU: [complete with manufacturer/importer/authorized representative details]

Postal address in the EU: [complete]

E-mail or contact page: [complete]

Country of origin: [complete]

Batch / production year identification: [complete or check packaging]

Safe use information:

- Before installation, check whether the glass is cracked, chipped, or otherwise damaged. Do not use a damaged product.
- Install carefully on a clean, dry, and undamaged screen, following the manufacturer's instructions. Do not apply excessive pressure to the edges.
- This product is made of glass; if broken, sharp fragments may appear. To avoid injury, remove damaged glass carefully.
- Not a toy. Keep out of reach of small children.
- Use only with compatible phone models. Do not use on other devices or on a screen that is already damaged.
- The matte surface and privacy filter may reduce screen brightness and viewing angles. Make sure this does not interfere with safe use of the device.
- The screen protector reduces the risk of scratches and minor damage, but it does not guarantee full protection of the device against falls or strong impacts.
- Replace the product if it cracks, peels off, or loses adhesion.
- Clean with a soft, dry cloth. Do not use abrasive materials or aggressive chemicals.
- Store in a dry place, away from heat sources and direct sunlight.

- Dispose of the damaged product and its packaging in accordance with local waste sorting and disposal rules.

БЪЛГАРСКИ

Наименование на продукта: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk
HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Вид на продукта: Матирано закалено защитно стъкло с филтър за поверителност за дисплей на мобилен телефон.

Предназначение: Само за Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Отговорен икономически оператор в ЕС: [попълнете данните за производителя/вносителя/упълномощения представител]

Пощенски адрес в ЕС: [попълнете]

Имейл или страница за контакт: [попълнете]

Страна на произход: [попълнете]

Идентификация на партида / година на производство: [попълнете или проверете върху опаковката]

Информация за безопасна употреба:

- Преди монтаж проверете дали стъклото не е напукано, отчупено или по друг начин повредено. Не използвайте повреден продукт.
- Монтирайте внимателно върху чист, сух и неповреден екран съгласно инструкциите на производителя. Не притискайте прекомерно краищата.
- Продуктът е изработен от стъкло; при счупване могат да се образуват остри фрагменти. За да избегнете нараняване, отстранявайте повреденото стъкло внимателно.
- Не е играчка. Пазете далеч от малки деца.
- Използвайте само със съвместими модели телефони. Не използвайте върху други устройства или върху вече повреден екран.
- Матираната повърхност и филтърът за поверителност могат да намалят яркостта на екрана и ъглите на видимост. Уверете се, че това не затруднява безопасното използване на устройството.
- Защитното стъкло намалява риска от надраскване и дребни повреди, но не гарантира пълна защита на устройството при падане или силен удар.
- Сменете продукта, ако се напука, отлепи се или загуби прилепването си.

- Почиствайте с мека, суха кърпа. Не използвайте абразивни материали или агресивни химикали.
- Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина и пряка слънчева светлина.
- Изхвърлете повредения продукт и опаковката съгласно местните правила за разделно събиране и изхвърляне на отпадъци.

HRVATSKI

Naziv proizvoda: Szko Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Vrsta proizvoda: Matirano kaljeno zaštitno staklo s filtrom privatnosti za zaslon mobilnog telefona.

Namjena: Samo za Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Odgovorni gospodarski subjekt u EU: [upisati podatke proizvođača/uvoznika/ovlaštenog predstavnika]

Poštanska adresa u EU: [upisati]

E-pošta ili kontaktna stranica: [upisati]

Zemlja podrijetla: [upisati]

Identifikacija serije / godine proizvodnje: [upisati ili provjeriti na pakiranju]

Informacije za sigurnu uporabu:

- Prije postavljanja provjerite je li staklo napuknuto, okrhuto ili na drugi način oštećeno. Ne upotrebljavajte oštećen proizvod.
- Pažljivo postavite na čist, suh i neoštećen zaslon, u skladu s uputama proizvođača. Nemojte prekomjerno pritiskati rubove.
- Ovaj proizvod izrađen je od stakla; pri lomu se mogu pojaviti oštri fragmenti. Kako biste izbjegli ozljede, pažljivo uklonite oštećeno staklo.
- Nije igračka. Držite izvan dohvata male djece.
- Upotrebljavajte samo s kompatibilnim modelima telefona. Ne upotrebljavajte na drugim uređajima niti na već oštećenom zaslonu.
- Matirana površina i filter privatnosti mogu smanjiti svjetlinu zaslona i kutove gledanja. Provjerite ometa li to sigurnu uporabu uređaja.
- Zaštitno staklo smanjuje rizik od ogrebotina i manjih oštećenja, ali ne jamči potpunu zaštitu uređaja od padova ili jakih udaraca.
- Zamijenite proizvod ako napukne, odlijepi se ili izgubi prianjanje.

- Čistite mekom, suhom krpom. Ne upotřebujte abrazivní materiály ani agresivní chemikálie.
- Čuvajte na suhom mieste, ďalej od zdroja tepla i priameho slnečného svetla.
- Oštetený výrobok i obaláž odložte v súlade s lokálnymi pravidlami o roztriedení i zberaní odpadu.

ČEŠTINA

Název výrobku: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Typ výrobku: Matné tvrzené ochranné sklo s filtrem soukromí pro displej mobilního telefonu.

Určené použití: Pouze pro Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Odpovědný hospodářský subjekt v EU: [doplňte údaje výrobce/dovozce/zplnomocněného zástupce]

Poštovní adresa v EU: [doplňte]

E-mail nebo kontaktní stránka: [doplňte]

Země původu: [doplňte]

Identifikace šarže / roku výroby: [doplňte nebo zkontrolujte na obalu]

Informace pro bezpečné používání:

- Před instalací zkontrolujte, zda sklo není prasklé, odštípnuté nebo jinak poškozené. Poškozený výrobek nepoužívejte.
- Instalujte opatrně na čistý, suchý a nepoškozený displej podle pokynů výrobce. Na okraje nevyvíjejte nadměrný tlak.
- Tento výrobek je ze skla; při rozbití mohou vzniknout ostré úlomky. Abyste předešli poranění, odstraňujte poškozené sklo opatrně.
- Není to hračka. Uchovávejte mimo dosah malých dětí.
- Používejte pouze s kompatibilními modely telefonu. Nepoužívejte na jiných zařízeních ani na již poškozeném displeji.
- Matný povrch a filtr soukromí mohou snížit jas displeje a pozorovací úhly. Ujistěte se, že to neomezuje bezpečné používání zařízení.
- Ochranné sklo snižuje riziko poškrábání a drobných poškození, ale nezaručuje úplnou ochranu zařízení před pády nebo silnými nárazy.
- Výrobek vyměňte, pokud praskne, odlepí se nebo ztratí přilnavost.

- Čistěte měkkým suchým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní materiály ani agresivní chemikálie.
- Skladujte na suchém místě, mimo zdroje tepla a přímé sluneční záření.
- Poškozený výrobek a obal zlikvidujte v souladu s místními pravidly třídění a likvidace odpadu.

DANSK

Produktnavn: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Produkttype: Mat hærdet beskyttelsesglas med privatlivsfilter til mobiltelefonskærm.

Anvendelse: Kun til Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Ansvarlig økonomisk aktør i EU: [udfyld producentens/importørens/den autoriserede repræsentants oplysninger]

Postadresse i EU: [udfyld]

E-mail eller kontaktside: [udfyld]

Oprindelsesland: [udfyld]

Batch-/produktionsårsidentifikation: [udfyld eller kontroller på emballagen]

Sikkerhedsinformation:

- Kontrollér før montering, om glasset er revnet, afskallet eller på anden måde beskadiget. Brug ikke et beskadiget produkt.
- Monter forsigtigt på en ren, tør og ubeskadiget skærm i overensstemmelse med producentens anvisninger. Pres ikke for hårdt på kanterne.
- Produktet er fremstillet af glas; hvis det går i stykker, kan der opstå skarpe fragmenter. Fjern beskadiget glas forsigtigt for at undgå skader.
- Ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for små børn.
- Brug kun med kompatible telefonmodeller. Må ikke bruges på andre enheder eller på en allerede beskadiget skærm.
- Den matte overflade og privatlivsfilteret kan reducere skærmens lysstyrke og betragtningsvinkler. Sørg for, at dette ikke hindrer sikker brug af enheden.
- Beskyttelsesglasset reducerer risikoen for ridser og mindre skader, men garanterer ikke fuld beskyttelse af enheden mod fald eller kraftige stød.
- Udskift produktet, hvis det revner, løsner sig eller mister vedhæftning.

- Rengør med en blød, tør klud. Brug ikke slibende materialer eller stærke kemikalier.
- Opbevares tørt, væk fra varmekilder og direkte sollys.
- Bortskaf det beskadigede produkt og emballagen i overensstemmelse med lokale regler for affaldssortering og bortskaffelse.

EESTI

Toote nimetus: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Toote tüüp: Matt karastatud kaitseklaas privaatsusfiltriga mobiiltelefoni ekraanile.

Ettenähtud kasutus: Ainult Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E jaoks.

ELi vastutav ettevõtja: [täitke tootja/importija/volitatud esindaja andmed]

Postiaadress ELis: [täitke]

E-post või kontaktileht: [täitke]

Päritoluriik: [täitke]

Partii / tootmisaasta identifitseerimine: [täitke või kontrollige pakendilt]

Ohutu kasutamise teave:

- Enne paigaldamist kontrollige, kas klaas ei ole mõranenud, killustunud või muul viisil kahjustatud. Ärge kasutage kahjustatud toodet.
- Paigaldage ettevaatlikult puhtale, kuivale ja kahjustamata ekraanile vastavalt tootja juhistele. Ärge suruge servi liiga tugevalt.
- Toode on valmistatud klaasist; purunemisel võivad tekkida teravad killud. Vigastuste vältimiseks eemaldage kahjustatud klaas ettevaatlikult.
- Ei ole mänguasi. Hoidke väikelastele kättesaamatus kohas.
- Kasutage ainult ühilduvate telefonimudelitega. Ärge kasutage teistel seadmetel ega juba kahjustatud ekraanil.
- Matt pind ja privaatsusfilter võivad vähendada ekraani heledust ja vaatenurki. Veenduge, et see ei takista seadme ohutut kasutamist.
- Kaitseklaas vähendab kriimustuste ja väiksemate kahjustuste riski, kuid ei taga seadme täielikku kaitset kukkumiste või tugevate löökide eest.
- Vahetage toode välja, kui see mõraneb, lahti tuleb või kaotab nakkuvuse.

- Puhastage pehme kuiva lapiga. Ärge kasutage abrasiivseid materjale ega tugevaid kemikaale.
- Hoidke kuivas kohas, eemal soojusallikatest ja otsesest päikesevalgusest.
- Kõrvaldage kahjustatud toode ja pakend vastavalt kohalikele jäätmete sortimise ja kõrvaldamise reeglitele.

SUOMI

Tuotteen nimi: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Tuotetyyppi: Mattapintainen karkaistu suojalasi yksityisyssuodattimella matkapuhelimen näytölle.

Käyttötarkoitus: Vain Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E -malleille.

Vastuullinen talouden toimija EU:ssa: [täydennä valmistajan/maahantuojaan/valtuutetun edustajan tiedot]

Postiosoite EU:ssa: [täydennä]

Sähköposti tai yhteyssivu: [täydennä]

Alkuperämaa: [täydennä]

Erän / valmistusvuoden tunnistetunnus: [täydennä tai tarkista pakkauksesta]

Turvallista käyttöä koskevat tiedot:

- Tarkista ennen asennusta, ettei lasi ole haljennut, lohkeillut tai muuten vaurioitunut. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Asenna varovasti puhtaalle, kuivalle ja ehjälle näytölle valmistajan ohjeiden mukaisesti. Älä paina reunoja liikaa.
- Tuote on valmistettu lasista; rikkoutuessa siitä voi syntyä teräviä sirpaleita. Vamman välttämiseksi poista vaurioitunut lasi varovasti.
- Ei lelu. Säilytä poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Käytä vain yhteensopivien puhelinmallien kanssa. Älä käytä muilla laitteilla tai jo vaurioituneella näytöllä.
- Mattapinta ja yksityisyssuodatin voivat vähentää näytön kirkkautta ja katselukulmia. Varmista, ettei tämä haittaa laitteen turvallista käyttöä.
- Suojalasi vähentää naarmujen ja pienten vaurioiden riskiä, mutta ei takaa laitteen täydellistä suojaa putoamisilta tai voimakkaita iskuja vastaan.
- Vaihda tuote, jos se halkeaa, irtaantuu tai menettää tarttuvuutensa.

- Puhdista pehmeällä, kuivalla liinalla. Älä käytä hankaavia materiaaleja tai voimakkaita kemikaaleja.
- Säilytä kuivassa paikassa, poissa lämmönlähteistä ja suorasta auringonvalosta.
- Hävitä vaurioitunut tuote ja pakkaus paikallisten jätteiden lajittelu- ja hävityssääntöjen mukaisesti.

FRANÇAIS

Nom du produit: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Type de produit: Verre trempé mat de protection avec filtre de confidentialité pour écran de téléphone portable.

Utilisation prévue: Uniquement pour Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Opérateur économique responsable dans l'UE: [compléter avec les coordonnées du fabricant/importateur/représentant autorisé]

Adresse postale dans l'UE: [compléter]

E-mail ou page de contact: [compléter]

Pays d'origine: [compléter]

Identification du lot / de l'année de production: [compléter ou vérifier sur l'emballage]

Consignes de sécurité:

- Avant l'installation, vérifiez que le verre n'est pas fissuré, ébréché ou autrement endommagé. N'utilisez pas un produit endommagé.
- Installez le produit avec précaution sur un écran propre, sec et intact, conformément aux instructions du fabricant. N'exercez pas de pression excessive sur les bords.
- Ce produit est en verre; en cas de casse, des fragments coupants peuvent apparaître. Pour éviter les blessures, retirez le verre endommagé avec précaution.
- Ce n'est pas un jouet. Tenir hors de portée des jeunes enfants.
- Utilisez uniquement avec des modèles de téléphone compatibles. Ne pas utiliser sur d'autres appareils ni sur un écran déjà endommagé.
- La surface mate et le filtre de confidentialité peuvent réduire la luminosité de l'écran et les angles de vision. Assurez-vous que cela ne gêne pas l'utilisation sûre de l'appareil.
- Le verre de protection réduit le risque de rayures et de dommages mineurs, mais ne garantit pas une protection totale de l'appareil contre les chutes ou les chocs importants.
- Remplacez le produit s'il se fissure, se décolle ou perd son adhérence.

- Nettoyez avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ni de produits chimiques agressifs.
- Conservez dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur et de la lumière directe du soleil.
- Éliminez le produit endommagé et son emballage conformément aux règles locales de tri et d'élimination des déchets.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Ονομασία προϊόντος: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Τύπος προϊόντος: Ματ σκληρυμένο προστατευτικό γυαλί με φίλτρο απορρήτου για οθόνη κινητού τηλεφώνου.

Προβλεπόμενη χρήση: Μόνο για Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Υπεύθυνος οικονομικός φορέας στην ΕΕ: [συμπληρώστε τα στοιχεία του κατασκευαστή/εισαγωγέα/εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου]

Ταχυδρομική διεύθυνση στην ΕΕ: [συμπληρώστε]

Email ή σελίδα επικοινωνίας: [συμπληρώστε]

Χώρα προέλευσης: [συμπληρώστε]

Αναγνώριση παρτίδας / έτους παραγωγής: [συμπληρώστε ή ελέγξτε στη συσκευασία]

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

- Πριν από την τοποθέτηση, ελέγξτε αν το γυαλί είναι ραγισμένο, σπασμένο στις άκρες ή με άλλη ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο προϊόν.
- Τοποθετήστε προσεκτικά σε καθαρή, στεγνή και άθικτη οθόνη, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση στις άκρες.
- Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από γυαλί· αν σπάσει, μπορεί να δημιουργηθούν αιχμηρά θραύσματα. Για να αποφύγετε τραυματισμό, αφαιρέστε προσεκτικά το κατεστραμμένο γυαλί.
- Δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από μικρά παιδιά.
- Χρησιμοποιείτε μόνο με συμβατά μοντέλα τηλεφώνου. Μην το χρησιμοποιείτε σε άλλες συσκευές ή σε ήδη κατεστραμμένη οθόνη.
- Η ματ επιφάνεια και το φίλτρο απορρήτου μπορεί να μειώσουν τη φωτεινότητα της οθόνης και τις γωνίες θέασης. Βεβαιωθείτε ότι αυτό δεν επηρεάζει την ασφαλή χρήση της συσκευής.

- Το προστατευτικό γυαλί μειώνει τον κίνδυνο γρατζουνιών και μικρών φθορών, αλλά δεν εγγυάται πλήρη προστασία της συσκευής από πτώσεις ή ισχυρές κρούσεις.
- Αντικαταστήστε το προϊόν αν ραγίσει, ξεκολλήσει ή χάσει την πρόσφυσή του.
- Καθαρίστε με μαλακό, στεγνό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά ή ισχυρά χημικά.
- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και άμεσο ηλιακό φως.
- Απορρίψτε το κατεστραμμένο προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες διαλογής και διάθεσης αποβλήτων.

ESPAÑOL

Nombre del producto: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Tipo de producto: Cristal templado mate protector con filtro de privacidad para la pantalla de un teléfono móvil.

Uso previsto: Solo para Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Operador económico responsable en la UE: [complete los datos del fabricante/importador/representante autorizado]

Dirección postal en la UE: [complete]

Correo electrónico o página de contacto: [complete]

País de origen: [complete]

Identificación del lote / año de producción: [complete o compruebe el embalaje]

Información de seguridad:

- Antes de la instalación, compruebe si el cristal está agrietado, astillado o dañado de cualquier otro modo. No utilice un producto dañado.
- Instale cuidadosamente sobre una pantalla limpia, seca y sin daños, siguiendo las instrucciones del fabricante. No aplique una presión excesiva en los bordes.
- Este producto está fabricado en vidrio; si se rompe, pueden aparecer fragmentos afilados. Para evitar lesiones, retire el cristal dañado con cuidado.
- No es un juguete. Manténgase fuera del alcance de los niños pequeños.
- Utilice solo con modelos de teléfono compatibles. No lo use en otros dispositivos ni sobre una pantalla ya dañada.

- La superficie mate y el filtro de privacidad pueden reducir el brillo de la pantalla y los ángulos de visión. Asegúrese de que esto no dificulte el uso seguro del dispositivo.
- El cristal protector reduce el riesgo de arañazos y daños menores, pero no garantiza una protección total del dispositivo frente a caídas o impactos fuertes.
- Sustituya el producto si se agrieta, se despega o pierde adherencia.
- Limpie con un paño suave y seco. No utilice materiales abrasivos ni productos químicos agresivos.
- Guarde en un lugar seco, alejado de fuentes de calor y de la luz solar directa.
- Deseche el producto dañado y el embalaje conforme a las normas locales de separación y eliminación de residuos.

LIETUVIŲ

Produkto pavadinimas: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Produkto tipas: Matinis grūdintas apsauginis stiklas su privatumo filtru mobiliojo telefono ekranui.

Naudojimo paskirtis: Skirta naudoti tik su Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Atsakingas ekonominės veiklos vykdytojas ES: [[rašykite gamintojo/importuotojo/įgaliotojo atstovo duomenis]

Pašto adresas ES: [[rašykite]

El. paštas arba kontaktinis puslapis: [[rašykite]

Kilmės šalis: [[rašykite]

Partijos / pagaminimo metų identifikacija: [[rašykite arba patikrinkite ant pakuotės]

Saugaus naudojimo informacija:

- Prieš montuodami patikrinkite, ar stiklas nėra įtrūkęs, nuskilęs ar kitaip pažeistas. Nenaudokite pažeisto gaminio.
- Montuokite atsargiai ant švaraus, sauso ir nepažeisto ekrano, laikydamiesi gamintojo nurodymų. Kraštų nespauskite per stipriai.
- Gaminys pagamintas iš stiklo; jam sudužus gali atsirasti aštrių šukių. Kad išvengtumėte sužeidimų, pažeistą stiklą nuimkite atsargiai.
- Tai ne žaislas. Laikykite mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Naudokite tik su suderinamais telefonų modeliais. Nenaudokite su kitais įrenginiais ar ant jau pažeisto ekrano.

- Matinis paviršius ir privātuma filtras gali sumāžinti ekrāna ryškumu bei matymo kampus. Īsitikinkite, ka tai netrukdo saugiai naudoties ierēniniu.
- Apsauginis stikls sumāžina iēbrēžimū ir nedideliū pažeidimū riziku, taēiau neuztikrina visiēkos iērenginio apsaudos nuo kritimū ar stipriū smūgiū.
- Pakeiskite gaminj, jei iis iēskyla, atsiklijuoja arba praranda sukibimu.
- Valykite minkēsta, sausa ēluoste. Nenaudokite abrazyviniū medēziagu ar agresyviū cheminiū priemoniū.
- Laikykite sausoje vietoje, atokiau nuo ēilumos ēaltiniū ir tiesioginiū saulēs spinduliū.
- Paēeistā gaminj ir pakuotē iēmeskite laikydamiesi vietiniū atliekū rūēiavimo ir ēalinimo taisykliū.

LATVIEēU

Produkta nosaukums: Szkēo Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Produkta veids: Matēts rūēdēts aizsargstikls ar privātuma filtru mobilā tālrūņa ekrānam.

Paredzētais lietojums: Tikai Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Atbildēigais saimnieciskās darbēbas subjekts ES: [aizpildiet raēotāja/importētāja/pilnvarotā pārstāvja datus]

Pasta adrese ES: [aizpildiet]

E-pasts vai kontaktlapa: [aizpildiet]

Izcelsmes valsts: [aizpildiet]

Partijas / raēoēanas gada identifikācija: [aizpildiet vai pārbaudiet uz iepakojuma]

Droēas lietoēanas informācija:

- Pirms uzstādēēšanas pārbaudiet, vai stikls nav saplaisājis, atēēkelts vai citādi bojāts. Nelietojiet bojātu izstrādājumu.
- Uzstādiel uzmanēgi uz tēira, sausa un nebojāta ekrāna, ievērojot raēotāja norādējumus. Nespieliel malas pārkā ētipri.
- Produkts ir izgatavots no stikla; tam saplēētot, var rasties asi fragmenti. Lai izvairētos no traumām, bojāto stiklu noēņemiel uzmanēgi.
- Tā nav rotaēlieta. Glabājiel maziem bērniem nepieejamā vietā.
- Lietojiet tikai ar saderēgiem tālrūņu modeējiem. Nelietojiet ar citām ierēcēm vai uz jau bojāta ekrāna.

- Matētā virsma un privātuma filtrs var samazināt ekrāna spilgtumu un skata leņķus. Pārliedcinieties, ka tas netraucē drošai ierīces lietošanai.
- Aizsargstikls samazina skrāpējumu un nelielu bojājumu risku, taču negarantē pilnīgu ierīces aizsardzību pret kritieniem vai spēcīgiem triecieniem.
- Nomainiet produktu, ja tas saplaisā, atlīmējas vai zaudē saķeri.
- Tīriet ar mīkstu, sausu drānu. Nelietojiet abrazīvus materiālus vai agresīvas ķīmiskas vielas.
- Glabājiet sausā vietā, prom no siltuma avotiem un tiešiem saules stariem.
- Bojāto produktu un iepakojumu utilizējiet saskaņā ar vietējiem atkritumu šķirošanas un apsaimniekošanas noteikumiem.

NEDERLANDS

Productnaam: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Producttype: Mat gehard beschermglas met privacyfilter voor het scherm van een mobiele telefoon.

Beoogd gebruik: Alleen voor Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Verantwoordelijke marktdeelnemer in de EU: [vul de gegevens van de fabrikant/importeur/gemachtigde vertegenwoordiger in]

Postadres in de EU: [invullen]

E-mail of contactpagina: [invullen]

Land van oorsprong: [invullen]

Identificatie van partij / productiejaar: [invullen of controleren op de verpakking]

Veiligheidsinformatie:

- Controleer vóór installatie of het glas gebarsten, afgesplinterd of anderszins beschadigd is. Gebruik geen beschadigd product.
- Breng het product zorgvuldig aan op een schoon, droog en onbeschadigd scherm volgens de instructies van de fabrikant. Oefen geen overmatige druk uit op de randen.
- Dit product is gemaakt van glas; bij breuk kunnen scherpe fragmenten ontstaan. Verwijder beschadigd glas voorzichtig om letsel te voorkomen.
- Geen speelgoed. Buiten bereik van kleine kinderen houden.
- Alleen gebruiken met compatibele telefoonmodellen. Niet gebruiken op andere apparaten of op een reeds beschadigd scherm.

- Het matte oppervlak en het privacyfilter kunnen de helderheid van het scherm en de kijkhoeken verminderen. Controleer of dit een veilig gebruik van het apparaat niet belemmert.
- Het beschermglas vermindert het risico op krassen en kleine beschadigingen, maar garandeert geen volledige bescherming van het apparaat tegen vallen of zware stoten.
- Vervang het product als het barst, loslaat of zijn hechting verliest.
- Reinig met een zachte, droge doek. Gebruik geen schurende materialen of agressieve chemicaliën.
- Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen en direct zonlicht.
- Voer het beschadigde product en de verpakking af in overeenstemming met lokale regels voor afvalscheiding en afvalverwerking.

DEUTSCH

Produktname: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Produktart: Mattes gehärtetes Schutzglas mit Sichtschutzfilter für das Display eines Mobiltelefons.

Verwendungszweck: Nur für Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Verantwortlicher Wirtschaftsakteur in der EU: [Angaben zum Hersteller/Importeur/bevollmächtigten Vertreter ergänzen]

Postanschrift in der EU: [ergänzen]

E-Mail oder Kontaktseite: [ergänzen]

Ursprungsland: [ergänzen]

Kennzeichnung der Charge / des Produktionsjahres: [ergänzen oder auf der Verpackung prüfen]

Sicherheitshinweise:

- Prüfen Sie vor der Montage, ob das Glas gerissen, abgesplittert oder anderweitig beschädigt ist. Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.
- Bringen Sie das Produkt vorsichtig auf einem sauberen, trockenen und unbeschädigten Display gemäß den Anweisungen des Herstellers an. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf die Kanten aus.
- Dieses Produkt besteht aus Glas; bei Bruch können scharfe Splitter entstehen. Entfernen Sie beschädigtes Glas vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.
- Nur mit kompatiblen Telefonmodellen verwenden. Nicht auf anderen Geräten oder auf einem bereits beschädigten Display verwenden.

- Die matte Oberfläche und der Sichtschutzfilter können die Displayhelligkeit und die Blickwinkel verringern. Stellen Sie sicher, dass dies die sichere Nutzung des Geräts nicht beeinträchtigt.
- Das Schutzglas verringert das Risiko von Kratzern und kleineren Schäden, garantiert jedoch keinen vollständigen Schutz des Geräts vor Stürzen oder starken Stößen.
- Ersetzen Sie das Produkt, wenn es reißt, sich löst oder seine Haftung verliert.
- Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Keine scheuernden Materialien oder aggressiven Chemikalien verwenden.
- Trocken lagern, fern von Wärmequellen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Entsorgen Sie das beschädigte Produkt und die Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfalltrennung und -entsorgung.

PORTUGUÊS

Nome do produto: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Tipo de produto: Vidro temperado mate de proteção com filtro de privacidade para ecrã de telemóvel.

Utilização prevista: Apenas para Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Operador económico responsável na UE: [preencher com os dados do fabricante/importador/representante autorizado]

Endereço postal na UE: [preencher]

E-mail ou página de contacto: [preencher]

País de origem: [preencher]

Identificação do lote / ano de produção: [preencher ou verificar na embalagem]

Informações de segurança:

- Antes da instalação, verifique se o vidro está rachado, lascado ou de outra forma danificado. Não utilize um produto danificado.
- Instale cuidadosamente sobre um ecrã limpo, seco e sem danos, seguindo as instruções do fabricante. Não aplique pressão excessiva nas extremidades.
- Este produto é feito de vidro; se partir, podem surgir fragmentos afiados. Para evitar lesões, remova o vidro danificado com cuidado.
- Não é um brinquedo. Manter fora do alcance das crianças pequenas.

- Utilize apenas com modelos de telefone compatíveis. Não utilize noutros dispositivos nem sobre um ecrã já danificado.
- A superfície mate e o filtro de privacidade podem reduzir o brilho do ecrã e os ângulos de visão. Certifique-se de que isso não interfere com a utilização segura do dispositivo.
- O vidro de proteção reduz o risco de riscos e danos menores, mas não garante proteção total do dispositivo contra quedas ou impactos fortes.
- Substitua o produto se rachar, descolar ou perder adesão.
- Limpe com um pano macio e seco. Não utilize materiais abrasivos nem químicos agressivos.
- Guarde em local seco, afastado de fontes de calor e da luz solar direta.
- Elimine o produto danificado e a embalagem de acordo com as regras locais de separação e eliminação de resíduos.

ROMÂNĂ

Denumirea produsului: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Tip produs: Sticlă temperată mată de protecție, cu filtru de confidențialitate, pentru ecranul telefonului mobil.

Destinație: Numai pentru Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Operator economic responsabil în UE: [completați datele producătorului/importatorului/reprezentantului autorizat]

Adresă poștală în UE: [completați]

E-mail sau pagină de contact: [completați]

Țara de origine: [completați]

Identificarea lotului / anului de fabricație: [completați sau verificați pe ambalaj]

Informații privind utilizarea în siguranță:

- Înainte de instalare, verificați dacă sticla este crăpată, ciobită sau deteriorată în orice alt mod. Nu utilizați un produs deteriorat.
- Montați cu grijă pe un ecran curat, uscat și nedeteriorat, conform instrucțiunilor producătorului. Nu apăsați excesiv pe margini.
- Produsul este fabricat din sticlă; dacă se sparge, pot apărea fragmente ascuțite. Pentru a evita rănirea, îndepărtați cu grijă sticla deteriorată.

- Nu este o jucărie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici.
- Utilizați numai cu modele de telefon compatibile. Nu utilizați pe alte dispozitive sau pe un ecran deja deteriorat.
- Suprafața mată și filtrul de confidențialitate pot reduce luminozitatea ecranului și unghiurile de vizualizare. Asigurați-vă că acest lucru nu afectează utilizarea în siguranță a dispozitivului.
- Sticla de protecție reduce riscul de zgârieturi și deteriorări minore, dar nu garantează protecția completă a dispozitivului împotriva căderilor sau impacturilor puternice.
- Înlocuiți produsul dacă se crapă, se dezlipește sau își pierde aderența.
- Curățați cu o lavetă moale și uscată. Nu utilizați materiale abrazive sau substanțe chimice agresive.
- Păstrați într-un loc uscat, departe de surse de căldură și de lumina directă a soarelui.
- Eliminați produsul deteriorat și ambalajul în conformitate cu regulile locale de sortare și eliminare a deșeurilor.

SLOVENČINA

Názov produktu: Szklo Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Typ produktu: Matné tvrdené ochranné sklo s filtrom súkromia pre displej mobilného telefónu.

Určené použitie: Len pre Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Zodpovedný hospodársky subjekt v EÚ: [doplňte údaje výrobcu/dovozcu/splnomocneného zástupcu]

Poštová adresa v EÚ: [doplňte]

E-mail alebo kontaktná stránka: [doplňte]

Krajina pôvodu: [doplňte]

Identifikácia šarže / roku výroby: [doplňte alebo skontrolujte na obale]

Informácie o bezpečnom používaní:

- Pred inštaláciou skontrolujte, či sklo nie je prasknuté, odštípené alebo inak poškodené. Poškodený výrobok nepoužívajte.
- Inštalujte opatrne na čistý, suchý a nepoškodený displej podľa pokynov výrobcu. Na okraje nevyvíjajte nadmerný tlak.
- Tento výrobok je vyrobený zo skla; pri rozbití môžu vzniknúť ostré úlomky. Aby ste predišli zraneniu, poškodené sklo odstraňujte opatrne.

- Nie je to hračka. Uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Používajte iba s kompatibilnými modelmi telefónov. Nepoužívajte na iných zariadeniach ani na už poškodenom displeji.
- Matný povrch a filter súkromia môžu znížiť jas displeja a pozorovacie uhly. Uistite sa, že to neobmedzuje bezpečné používanie zariadenia.
- Ochranné sklo znižuje riziko škrabancov a menších poškodení, ale nezaručuje úplnú ochranu zariadenia pred pádmi alebo silnými nárazmi.
- Výrobok vymeňte, ak praskne, odlepí sa alebo stratí priľnavosť.
- Čistite mäkkou, suchou handričkou. Nepoužívajte abrazívne materiály ani agresívne chemikálie.
- Skladujte na suchom mieste, mimo zdrojov tepla a priameho slnečného žiarenia.
- Poškodený výrobok a obal zlikvidujte v súlade s miestnymi pravidlami triedenia a likvidácie odpadu.

SLOVENŠČINA

Ime izdelka: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Vrsta izdelka: Matirano kaljeno zaščitno steklo s filtrom zasebnosti za zaslon mobilnega telefona.

Predvidena uporaba: Samo za Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Odgovorni gospodarski subjekt v EU: [vpišite podatke proizvajalca/uvoznika/pooblaščenega predstavnika]

Poštni naslov v EU: [vpišite]

E-pošta ali kontaktna stran: [vpišite]

Država izvora: [vpišite]

Identifikacija serije / leta proizvodnje: [vpišite ali preverite na embalaži]

Informacije za varno uporabo:

- Pred namestitvijo preverite, ali je steklo počeno, okrušeno ali kako drugače poškodovano. Poškodovanega izdelka ne uporabljajte.
- Namestite previdno na čist, suh in nepoškodovan zaslon v skladu z navodili proizvajalca. Na robove ne pritiskajte premočno.
- Izdelek je izdelan iz stekla; ob razbitju lahko nastanejo ostri delci. Da preprečite poškodbe, poškodovano steklo odstranite previdno.

- Ni igrača. Hranite zunaj dosega majhnih otrok.
- Uporabljajte samo z združljivimi modeli telefonov. Ne uporabljajte na drugih napravah ali na že poškodovanem zaslonu.
- Matirana površina in filter zasebnosti lahko zmanjšata svetlost zaslona in vidne kote. Prepričajte se, da to ne ovira varne uporabe naprave.
- Zaščitno steklo zmanjšuje tveganje za praske in manjše poškodbe, vendar ne zagotavlja popolne zaščite naprave pred padci ali močnimi udarci.
- Izdelek zamenjajte, če poči, se odlepi ali izgubi oprijem.
- Čistite z mehko, suho krpo. Ne uporabljajte abrazivnih materialov ali agresivnih kemikalij.
- Hranite na suhem mestu, stran od virov toplote in neposredne sončne svetlobe.
- Poškodovan izdelek in embalažo odstranite v skladu z lokalnimi pravili za ločevanje in odstranjevanje odpadkov.

SVENSKA

Produktnamn: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Produkttyp: Matt härdat skyddsglas med sekretessfilter för mobiltelefonskärm.

Avsedd användning: Endast för Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Ansvarig ekonomisk aktör i EU: [fyll i uppgifter om tillverkare/importör/auktoriserad representant]

Postadress i EU: [fyll i]

E-post eller kontaktsida: [fyll i]

Ursprungsland: [fyll i]

Identifiering av parti / tillverkningsår: [fyll i eller kontrollera på förpackningen]

Säkerhetsinformation:

- Kontrollera före montering om glaset är sprucket, naggat eller på annat sätt skadat. Använd inte en skadad produkt.
- Montera försiktigt på en ren, torr och oskadad skärm enligt tillverkarens anvisningar. Tryck inte för hårt på kanterna.
- Produkten är tillverkad av glas; om den går sönder kan vassa fragment uppstå. Ta bort skadat glas försiktigt för att undvika skador.

- Ingen leksak. Förvaras utom räckhåll för små barn.
- Använd endast med kompatibla telefonmodeller. Använd inte på andra enheter eller på en redan skadad skärm.
- Den matta ytan och sekretessfiltret kan minska skärmens ljusstyrka och betraktningsvinklar. Säkerställ att detta inte påverkar en säker användning av enheten.
- Skyddsglasat minskar risken för repor och mindre skador, men garanterar inte ett fullständigt skydd för enheten mot fall eller kraftiga stötar.
- Byt ut produkten om den spricker, lossnar eller förlorar sin vidhäftning.
- Rengör med en mjuk, torr trasa. Använd inte slipande material eller starka kemikalier.
- Förvara på en torr plats, borta från värmekällor och direkt solljus.
- Kassera den skadade produkten och förpackningen enligt lokala regler för avfallssortering och avfallshantering.

MAGYAR

Termék neve: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Terméktípus: Matt edzett üveg kijelzővédő adatvédelmi szűrővel mobiltelefon kijelzőjéhez.

Rendeltetésszerű használat: Kizárólag Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E modellekhez.

Felelős gazdasági szereplő az EU-ban: [töltse ki a gyártó/importőr/meghatalmazott képviselő adataival]

Postai cím az EU-ban: [töltse ki]

E-mail vagy kapcsolattartási oldal: [töltse ki]

Származási ország: [töltse ki]

Tételazonosító / gyártási év: [töltse ki vagy ellenőrizze a csomagoláson]

Biztonságos használatra vonatkozó információk:

- Felszerelés előtt ellenőrizze, hogy az üveg nem repedt, nem csorbult, illetve nem sérült-e más módon. Sérült terméket ne használjon.
- A terméket a gyártó utasításainak megfelelően, óvatosan helyezze fel tiszta, száraz és sértetlen kijelzőre. A széleket ne nyomja túl erősen.
- A termék üvegből készült; törés esetén éles szilánkok keletkezhetnek. A sérülés elkerülése érdekében a sérült üveget óvatosan távolítsa el.

- Nem játék. Kisgyermekektől elzárva tartandó.
- Csak kompatibilis telefonmodellekkel használja. Ne használja más eszközökön vagy már sérült kijelzőn.
- A matt felület és az adatvédelmi szűrő csökkentheti a kijelző fényerejét és a betekintési szögeket. Győződjön meg róla, hogy ez nem akadályozza a készülék biztonságos használatát.
- A kijelzővédő üveg csökkenti a karcolások és kisebb sérülések kockázatát, de nem garantál teljes védelmet leesés vagy erős ütés esetén.
- Cserélje ki a terméket, ha megreped, leválik vagy elveszíti tapadását.
- Puha, száraz kendővel tisztítsa. Ne használjon dörzsölő anyagokat vagy erős vegyszereket.
- Száraz helyen tárolja, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol.
- A sérült terméket és a csomagolást a helyi hulladékválogatási és hulladékkezelési szabályok szerint ártalmatlanítsa.

ITALIANO

Nome del prodotto: Szkło Hartowane Matowe Apple iPhone 13/13 Pro/14/16E - 3mk HardGlass Matt Max Privacy

EAN: 5903108584418

Tipo di prodotto: Vetro temperato opaco protettivo con filtro privacy per lo schermo di un telefono cellulare.

Uso previsto: Solo per Apple iPhone 13 / 13 Pro / 14 / 16E.

Operatore economico responsabile nell'UE: [completare con i dati del produttore/importatore/rappresentante autorizzato]

Indirizzo postale nell'UE: [completare]

E-mail o pagina di contatto: [completare]

Paese di origine: [completare]

Identificazione del lotto / anno di produzione: [completare o verificare sulla confezione]

Informazioni per l'uso sicuro:

- Prima dell'installazione, verificare che il vetro non sia incrinato, scheggiato o altrimenti danneggiato. Non utilizzare un prodotto danneggiato.
- Installare con attenzione su uno schermo pulito, asciutto e integro, seguendo le istruzioni del produttore. Non esercitare una pressione eccessiva sui bordi.

- Questo prodotto è realizzato in vetro; in caso di rottura possono formarsi frammenti taglienti. Per evitare lesioni, rimuovere con cautela il vetro danneggiato.
- Non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Utilizzare solo con modelli di telefono compatibili. Non usare su altri dispositivi o su uno schermo già danneggiato.
- La superficie opaca e il filtro privacy possono ridurre la luminosità dello schermo e gli angoli di visualizzazione. Assicurarsi che ciò non ostacoli l'uso sicuro del dispositivo.
- Il vetro protettivo riduce il rischio di graffi e danni minori, ma non garantisce una protezione completa del dispositivo contro cadute o urti forti.
- Sostituire il prodotto se si incrina, si stacca o perde aderenza.
- Pulire con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare materiali abrasivi o sostanze chimiche aggressive.
- Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
- Smaltire il prodotto danneggiato e l'imballaggio in conformità alle norme locali sulla raccolta differenziata e sullo smaltimento dei rifiuti.